

ENGLISH

英语常用 同义、近义 词辨析



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

精选常用易混词汇和短语；

明晰词语异同，

兼及常用句型结构、搭配关系和使用场合；

例句丰富，**内容新颖**，紧跟时代步伐；

从词语具体应用的语境中感知、体察其异同；

条目清晰，书后附有索引，查阅方便。

主编／吴瑾瑾

主审／赵文渠

ENGLISH

主编/吴瑾瑾 主审/赵文渠



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

英语常用 同义、近义 词辨析

图书在版编目(CIP)数据

英语常用同义、近义词辨析/吴瑾瑾主编. --上海:
华东理工大学出版社, 2006. 1
ISBN 7 - 5628 - 1790 - 1

I. 英... II. 吴... III. 英语-同义词-辨别
IV. H313. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 107410 号

英语常用同义、近义词辨析

.....

主 编/吴瑾瑾

主 审/赵文渠

责任编辑/王耀峰

封面设计/戚亮轩

责任校对/徐 群

出版发行/华东理工大学出版社

地 址:上海市梅陇路 130 号,200237

电 话:(021)64250306(营销部)

传 真:(021)64252707

网 址: www. hdlgpress. com. cn

印 刷/江苏句容市排印厂

开 本/850×1168 1/32

印 张/22

字 数/961 千字

版 次/2006 年 1 月第 1 版

印 次/2006 年 1 月第 1 次

印 数/1 - 6050 册

书 号/ISBN 7 - 5628 - 1790 - 1/H · 507

定 价/35.00 元

英语常用同义、近义词辨析

本书编委会

主 编 吴瑾瑾

副主编 赵岩华 赵蔚华 鹿艳丽

魏 莉 吴 红 赵海燕

主 审 赵文渠

内容提要

英语中有许许多多意思相同、相近的词汇和短语。在这些同义、近义词语中,哪些在意思和用法上完全相同,可以互换?哪些在意思和用法上差别较大,不能换用?哪些又是差别微妙,需要细加分辨?哪些在某些场合可以互换,而在另外一些场合却又不能?有的意思虽然相同,但所要求的句型结构或搭配关系却又不同,如此等等。对于诸如此类的问题,本书不仅从意思、用法上予以简要、精当的说明,更注意提供丰富的实例,使读者掌握这些词汇的具体应用情景和用法。本书内容较新,紧跟时代步伐;辨析有的放矢,针对性强,因而极具实用性。

本书共收录常用英语同义、近义词 671 组。本书主要用于具有初、中级以及更高英语水平的读者,是各类应试答疑解惑的必备用书,同时也是英语自学、教学及翻译者不可缺少的工具书。

无论是中学生、大学生,还是硕士、博士研究生等更高层次的英语学习者在英语学习中都不可避免地会遇到一个相当棘手的问题,那就是在英语语言中存在的数量众多的意思相同、相近的词汇和短语。这些同义、近义词语的大量存在,既给英语语言增辉添彩,避免枯燥、单调和乏味,也给英语学习者带来不少困难。编者们在长期的大学英语教学过程中,发现同学们由于在这方面出错率居高不下,英语学习也往往事倍功半、举步不前,而国内出版市场又难以找到针对性较强的参考书和资料作指导。有感于此,编者们根据自己多年的英语教学实践和英语学习的切身感受,结合学生在英语学习过程中较常出现的问题,以水滴石穿、集腋成裘的精神,历经数年寒暑,搜集、整理、精选出常用的 671 组英语同义、近义词汇和短语,付梓成书。

本书对于在英语学习和考试中的常见同义、近义词汇和短语,力图从意思和用法上予以简明扼要的辨析,并提供相应的实例,使读者能从具体应用的语境中感知体察其异同,进而达到准确理解,并恰当、得体、自如运用的目的。此外,本书还针对读者在使用过程中常出现、易出现和可能出现的错误,对这些词语常用的句型结构、搭配关系、使用场合等,做了适当说明。

本书特点:

精选常用易混词汇和短语;

明晰词语异同,兼及常用句型结构、搭配关系和使用场合;

例句丰富,内容新颖,紧跟时代步伐;

从词语具体应用的语境中感知、体察其异同;

条目清晰,书后附有索引,查阅方便。

本书的编者均为在英语教学方面积累了丰富的教学经验的教师,在本书编纂过程中务求简明精当,力戒牵强附会,故弄玄虚。编者竭诚希望对于广大英语学习者和英语使用者能提供切实有效的帮助。

由于编者水平所限,心诚有余而能力不足,疏漏和错误一定难免。诚望读者不吝赐教,予以指正。

编者

目 录

1. about, on (1)
2. about to do, not about to do (1)
3. above, over (1)
4. accompany by, accompany with (2)
5. according to, in accordance with (2)
6. accustom to, acquaint with, familiarize/-ise with, be (get, become)
acquainted with, be(get, become) familiar with, be familiar to (3)
7. ache, pain, pang, throe (4)
8. across, over (5)
9. across, through (6)
10. actual, actually, in (actual) fact, in effect, for all practical purposes,
in actuality, in point of fact, as a matter of fact, in reality, in (all) truth,
virtual, virtually (6)
11. adhere to, cleave to, cling onto, cling to, hold on to, hold by, hold to,
insist, keep on, keep to, persevere, persist, stand by, stand on, stay with,
stick by, stick to (7)
12. admission, admittance (12)
13. admit of, allow of, permit of (13)
14. adorn with, bedeck with, deck with, decorate with, festoon with,
ornament with (13)
15. adventure, venture (14)
16. affect, effect, influence (15)
17. afraid, fear (16)
18. after, afterwards, later (17)
19. age, years, old, etc. (17)
20. ago, before (19)
21. agree, consent, assent, concur, go all the way with (20)
22. aim to do, aim at doing (22)
23. ain't (going), ain't gonna (22)
24. all, all of (23)
25. all, every (24)
26. all, whole (24)
27. all one to, all the same to (25)
28. allow, permit, let (25)

29. almost, nearly	(26)
30. along, beside, by	(27)
31. aloud, loudly, loud	(28)
32. already, all ready	(28)
33. also, as well, too, either	(29)
34. alternately, alternatively	(30)
35. although, though	(31)
36. altogether, all together	(32)
37. always, all ways	(32)
38. among, amidst, between	(33)
39. amount to, add up to, come to, bring to, reach, run into/to, run up to	(34)
40. and, or	(35)
41. another, the other	(37)
42. anyone, any one, anybody	(37)
43. anyway, any way	(38)
44. aren't I, ain't I	(38)
45. argue about/over, bicker about/over, quarrel about/over, squabble about/over, wrangle about	(38)
46. arise, rise, raise	(39)
47. around, round, about	(39)
48. arouse, rouse	(41)
49. as, because, since, for	(42)
50. as, for	(42)
51. as, though, although	(43)
52. as, when, while	(44)
53. as . . . as, not as . . . as, not so . . . as	(45)
54. as from, as of	(46)
55. as if, as though	(46)
56. as/so long as, on condition that, provided that, providing that	(47)
57. as well as, not only . . . but also	(47)
58. ask, ask for, inquire (enquire)	(48)
59. ask of, demand from, demand of, expect from/of, request from/of, require of	(50)
60. at all, in the least	(51)
61. at the cost of, at the expense of, at the price of, at the sacrifice of	(52)
62. attribute to, ascribe to, assign to, impute to, owe to, put down to, refer to, set down to	(52)
63. awake, awaken, wake (up), waken	(54)
64. awfully, terribly, frightfully, dreadfully, terrible, terrific	(56)
65. back of, at the back of, in back of, in the back of, on the back of	(56)
66. bath, bathe	(57)

67. be, be + being	(58)
68. be, do be	(58)
69. be gone, have gone	(58)
70. be + to do sth. , be + to have done sth.	(59)
71. be (get, become, grow) used (accustomed, habituated) to, be used/accustomed to do, get the feel of	(59)
72. beach, coast, shore, bank, seashore, seaside	(60)
73. bear, have, deliver (of), to be delivered of, give birth to, produce, lay, spawn, hatch	(61)
74. bear away, bear off, carry away, carry off	(62)
75. bear on/upon, have a bearing on/upon, touch on	(63)
76. beat, lose, win, get	(64)
77. be at pains to do sth. , go to great pains to do sth. , take pains, trouble over (doing) sth. , take pains/trouble/doing/to do sth. , go to trouble doing/to do sth. , go to... trouble for, go to... the trouble of doing sth. , take trouble over sth.	(64)
78. be beyond/past caring, get beyond/past caring, go beyond/past caring ...	(65)
79. be beyond/past endurance, get beyond/past endurance, go beyond, past endurance	(66)
80. become of, come of, disappear to, get to, go to	(66)
81. be cut out for, be cut out to be	(67)
82. been, gone	(67)
83. before, in front of	(67)
84. begin, start, commence	(67)
85. begin with, commence with, start with	(69)
86. be in hot water/the soup, be in a jam, be in deep/rough water, be in the mire, get into deep water, get into hot water/a jam	(69)
87. be in sight/view, be within sight/view, bring sth. into sight/view, come into sight/view, come within sight/view (of), disappear from sight/view, get out of sight/view, get within sight (of), go out of sight/view, keep sth. in sight of, lose sight of	(70)
88. believe, convince	(71)
89. belong in, belong to, belong with	(72)
90. beneficent, beneficial, benevolent, benign, benignant	(73)
91. bend before/to, bow before/to, bow down (to)	(73)
92. bend over backwards, lean over backwards, fall over backwards	(74)
93. benefit by, from, profit by/from	(74)
94. be out of favor with (sb.), fall from grace, fall out of favor with, lapse from grace, lose favor with	(75)
95. beside, besides	(75)
96. besides, except, but	(77)
97. bet on, gamble on, stake on, wager on	(78)

98. big, large, great, huge	(79)
99. blossom forth, blossom into, blossom out	(81)
100. boast about/of, brag about/of	(81)
101. bode ill/well for sb./sth., augur ill/well for sb./sth.	(81)
102. border, frontier, boundary	(82)
103. both, both of	(82)
104. break in/on/upon, break into, burst in on, burst on/upon, cut in on, cut into	(84)
105. bring, take, fetch	(84)
106. bring home to (sb.), come home to (sb.), drive home to (sb.), get home to (sb.)	(85)
107. bring in the new year, play in the new year, play out the old year, ring in the ne year, ring out the old year, see the new year in, see the old year out	(86)
108. bring out/forth, call out/forth, draw out/forth, fetch out, show up	(86)
109. bring sth./sb. to mind, call sth./sb. to mind, recall sth./sb. to mind, (sth./sb.) come to mind	(87)
110. bring up, educate, raise, rear, grow, grow up, foster, breed, nurture, drug up	(87)
111. (Great) Britain, the British Isles, the United Kingdom	(89)
112. Britisher, Briton, British, English, Englishman	(89)
113. broad, wide	(90)
114. burst out, break into, break out in, burst into, bust out, crack out	(90)
115. but for, but that, except for, apart from, aside from	(92)
116. by, before	(94)
117. by, near, close to/by	(94)
118. by, with	(95)
119. by means of, by doing sth., by sth., by way of	(95)
120. can, could	(96)
121. can, could, be able to(表示“能力”)	(97)
122. can, could, may, might(表示“可能”)	(99)
123. can, could, may, might(表示“许可”)	(101)
124. can (not) bring oneself to do sth., can not (very) well do sth.	(102)
125. can't help doing, can't help/choose but do, can not but do, cannot help sb. doing	(102)
126. care (about), care for, look after, take care of, mind, attend to, attend (upon) on, have/get/take/charge of	(103)
127. ceremonious, ceremonial	(104)
128. close, shut	(105)
129. clothes, cloth(s), clothing, costume, dress, garment	(106)
130. compare to, compare with, equate to, equate with, liken to, contrast with	(107)

131. compel, impel	(108)
132. compete against/with, compete for, contend against/with, contend for, contest against/with, vie with	(109)
133. compliment, complement, supplement	(109)
134. compliment on, congratulate on/upon, felicitate on/upon	(110)
135. comply with, abide by, conform to/with	(111)
136. comprehensible, comprehensive, understandable, understanding	(112)
137. condemn to, destine to, doom to, sentence to	(112)
138. condescend to, demean oneself, descend to, lower oneself, sink to, stoop to	(113)
139. connive with, conspire against, conspire with, intrigue against, intrigue with, plot against, plot with	(114)
140. conscious, consciousness, conscience, conscientious	(115)
141. consist in, consist of, consist with	(116)
142. consist of, constitute, compose, comprise, comprehend, include, make up, be made up (out) of	(116)
143. constrain, restrain	(118)
144. continual, continuous, continually, continuously	(118)
145. contrary, opposite	(119)
146. cook, cooker	(119)
147. cop out (of), fight shy of	(120)
148. costume, custom, customs	(120)
149. country, nation, state, land	(120)
150. cross out, cross off, score out, scratch out, scrub out, strike off, strike out, strike through	(121)
151. crow over, exult at/in, exult over, gloat over	(122)
152. dare, venture	(122)
153. debit against, debit to, debit with, credit to, credit with	(124)
154. decide against, decide for, decide in favor of, find against, find for	(124)
155. delete from, erase from, expunge from, expurgate from, leave out, miss out, omit from	(125)
156. depart, deviate, diverge, divert	(126)
157. disinterested, uninterested	(127)
158. dismiss, discharge, fire, lay off, retire, sack	(127)
159. disturb, agitate, perturb, make havoc of/with, upset	(128)
160. divorce, marry	(129)
161. do by, do for, do with	(130)
162. do as you would be done by, do unto others as we would have others do unto us	(131)
163. do so, do it, do	(131)
164. dress, wear, put on, be in, have on	(132)

165. drive sb. mad, drive sb. crazy, drive (sb.) out of his mind, frighten sb. out of his senses, go/be berserk, go crazy, go mad, go out of one's mind, go/be out of one's senses, lose one's senses, run amok, send sb. berserk, take leave of one's senses	(134)
166. drunk, drunken, drunkard	(135)
167. each other, one another	(136)
168. effective, effectual, efficacious, efficient	(136)
169. elder, eldest, older, oldest	(137)
170. else, or else	(137)
171. enjoy, take pleasure in, get/take (a) delight in	(138)
172. enter, enter into, enter on/upon, come/go into	(139)
173. enter for, be down for, be in for, go in for, put down for, put in (for), send in (for), volunteer for	(139)
174. entrance, way in, exit, way out, gateway, doorway, wicket	(141)
175. enviable, envious, jealous	(141)
176. envy, be envious of, be jealous of	(141)
177. equip for, equip with, be equipped for, be equipped with	(142)
178. escape, flee, fly, run (away), desert, get away (off), take to one's heels, take to flight	(143)
179. especial(ly), special(ly)	(144)
180. even, even if, even though	(144)
181. even off/out, even up, level down/up, level off/out	(145)
182. ever, already, yet	(147)
183. ever, always, once	(148)
184. every, everybody(everyone), each, each of(作主语)	(151)
185. everyday, every day	(151)
186. everyone, every one	(151)
187. exact from, exact of, levy on/upon	(151)
188. exam, examination, test	(152)
189. except, but	(152)
190. excuse me, pardon me, sorry	(153)
191. fairly, quite, rather, pretty	(154)
192. far, a long way	(155)
193. farther, further	(155)
194. fasten one's hope on, hang one's hopes of on, have (high) hopes for, lay one's hopes on, pin one's hopes on, place one's hopes on, put one's hopes on, set one's hopes/heart on/upon	(156)
195. fawn on/upon, toady to, curry favor with	(157)
196. feel cheap, feel small, look small, think small	(157)
197. feel (like) oneself, look oneself	(157)
198. female, feminine, male, masculine	(158)
199. fewer, less	(158)

200.	finally, at last, at length, eventually, in the end	(159)
201.	fit, appropriate, apt, apposite, fitting, proper, suitable	(160)
202.	fit, suit	(161)
203.	for, from... to, from... till/until, ago, since	(165)
204.	for always, always, forever (for ever), for good, for good and all, once and for all (forever), once for all	(167)
205.	forget, leave(遗忘)	(168)
206.	fort, fortress, bastion, stronghold	(168)
207.	forward, forwards	(169)
208.	frighten sb. out of his wits, frighten sb. to death, scare/terrify sb. out of his mind/wits, scare sb. stiff/to death	(169)
209.	(in) front of, in/at the front of	(170)
210.	generally, generally speaking, speaking generally, in general, as a whole, on the whole, all in all, by and large, altogether, in all, for the most part, in the main	(170)
211.	generous, liberal, extravagant	(172)
212.	get, become, turn, go(表示变化)	(173)
213.	get down, get off, get out, alight, descend, disembark	(173)
214.	get on, get in/into, go by, get/go on board, mount (on), ride on/in, embark, board	(174)
215.	get/want one's own way, have/go/take one's own way, have everything/it one's own way	(175)
216.	get + p. p. (过去分词), be + p. p. (过去分词)	(176)
217.	gigantic, titanic, gargantuan, prodigious, immense, colossal	(177)
218.	give (me, us) the word, give one's word, say (speak) the word	(178)
219.	go bankrupt, go broke, go bust	(178)
220.	go easy (on/with), go slow, slow down/up, take it/things easy	(179)
221.	go + -ing, come + -ing	(180)
222.	go to sea, go out to sea, go to the sea(side)	(181)
223.	go on doing sth., go on to do sth., go on with, keep doing sth., keep on, keep on doing sth., keep on with sth., continue doing sth., continue to do sth., proceed to do sth.	(181)
224.	going to, shall/will, be + -ing	(183)
225.	gold, golden	(185)
226.	good, fine, well, fit, healthful, healthy, sound, bracing	(185)
227.	grasp, grip, seize	(187)
228.	grateful, gratified, thankful, obliged (to)	(188)
229.	grow out of, result in, result from	(188)
230.	half a, a half, half of	(188)
231.	(in) half, into halves, into/in two	(189)
232.	happen, occur, take place	(190)
233.	hard, hardly	(192)

234. hardly... when, scarcely... when, no sooner... than, barely... when
..... (192)
235. have full assurance of success, have the game in one's hands (193)
236. have, take (=drink, eat), receive (193)
237. have a good time, have a pleasant time, enjoy oneself, amuse oneself
..... (193)
238. have+object+do, have+object+doing, get+object+to do,
get+object+doing (194)
239. have+object+done, get+object+done (195)
240. have to (have got to), must (195)
241. have/bandy words with, have/like a word with,
have (get/receive) word (from sb.), have one's word,
have/like a word (with sb.), have/like a few words (with sb.),
have/like a word in sb. 's ear, have no words for (to),
have/get/say the last/final word, exchange words with (197)
242. he, she, it 等(表示性别的代词) (198)
243. hear, listen to (199)
244. here's, there's(接复数主语) (200)
245. high, highly (200)
246. high, tall (201)
247. hill, mount, mountain (201)
248. hire, rent, let (202)
249. hit, beat, strike (203)
250. hold fast, hold firm, stand fast, stand firm, stand pat, stick fast (204)
251. holiday, holidays, leave, vacation (205)
252. home, homely (205)
253. home, house, household, family (206)
254. hope, wish, wish for, want, desire (207)
255. how, what (208)
256. How came... to...? How come...? How comes it that...?
How did it come that...? How is it (that)...? Why is it (that)...? (209)
257. How do you do! How are you? Goodbye,
Good morning/afternoon/evening/night ! (209)
258. however, no matter how, whatever, no matter what, whoever,
whomever, no matter who, no matter whom, whichever,
no matter which, whosever, no matter whose (210)
259. human, humane, humanitarian (211)
260. idea, ideology, concept, conception, notion, opinion, thought, view,
point of view (212)
261. if, as/so long as, assuming that, provided, providing, supposing (that),
on condition that (215)
262. if it were not for... , if it had not been for, only for, only that (216)

263. if so, if not	(216)
264. if you (he, it, they...) will... , if I (he, it, you...) should... , if I (you, he, they...) would...	(216)
265. illuminate, illumine, bring to light, cast/shed/throw light on/upon, give light on, light up	(217)
266. illusion, delusion	(219)
267. immediately, the moment, the minute, the instant, etc.	(219)
268. immunity, impunity	(219)
269. improve in, improve on/upon	(220)
270. in , into	(220)
271. in, inside (of), within	(221)
272. in behalf of, on behalf of, on one's behalf	(221)
273. in case of, in case that, in the case of, in the event (that), in the event of	(222)
274. (in) duty bound, (in) honor bound	(223)
275. in the evening, on the evening of , towards evening, on the eve of	(224)
276. in the field, in the fields, at the field, on the field	(225)
277. in the north, at the north, on the north, to the north	(225)
278. in spite of, despite, for all, for all that, with all, notwithstanding, regardless of, without regard for/to, without distinction of, without reference to, without respect to/of	(226)
279. in the street(s), on the street(s)	(228)
280. in view of, with... in view, with a view to, with a (the) view of, considering(that), on account of, seeing that, taking into account (consideration), in hopes of, in the hope (of)	(228)
281. in the water, above water, on the water, on the waters, out of water, overthe water, under water	(230)
282. incident, accident, event	(231)
283. incline, intend, tend	(232)
284. income, revenue, earning, proceeds	(233)
285. indeed, really	(233)
286. indorse (endorse), approve, consent	(234)
287. inn, hotel, pub; restaurant	(235)
288. instead of, in one's stead, in one's place, in (the) place of	(235)
289. intent, intention, purpose, aim	(236)
290. it is... for sb. /sth. to do sth. , it is... of sb. to do sth.	(237)
291. It's nice to do sth. , It's... that, It's... for + object + to do sth. , It seems that, It appears that, It is... doing sth. , It is as if (though), It looks as if (though), It occurred to sb that, It is... that... should	(239)
292. It's no use doing, There's no use (in) doing, etc.	(242)
293. it is (high) time one did sth. , it is time (for one) to do sth.	(243)

294. It is said (that), It says, They (People) say (that),
I'm told that, I hear (that), the story/saying goes (that)etc. (243)
295. job, work, position, situation, place (243)
296. jump the green light, jump a stop light, pass through the red light.
run the red light, go through the red light, drive through a red light ... (245)
297. just, just now, a moment ago, a few moments ago, a short time ago (245)
298. keep one's bed, keep one's/the house, take to one's bed, be laid up,
be confined to bed, be (ill) in bed, be down with, come down with,
go down with (246)
299. kill, assassinate, murder (246)
300. kind, class, description, manner, nature, sort, type (247)
301. kind of, sort of (248)
302. know, know of, know about, know from, be known to, knowing to (248)
303. known as, known by, known for (149)
304. lack, want, need (150)
305. lark about/around, horse about/around, ramp about/around,
romp about/around (151)
306. last, the last, the past (251)
307. last, latest (252)
308. late, later, latest, latter, last (253)
309. lately, late, of late, recently (254)
310. later, later on (255)
311. leave, depart, go off, set off, set out, start, start off/out (255)
312. leave, remain, stay (256)
313. less, lesser (264)
314. like, as (264)
315. like, would like (266)
316. live, live by, live off, live on, feed off, feed on/upon, dine off, eat off (267)
317. locate, find, look for, seek for, seek out, search for (268)
318. long, for a long time (269)
319. lose ground to, lose out (to), lose to (269)
320. lose heart, lose hope, lose one's heart to, be let down (269)
321. make as if, make a pretence of (270)
322. make fun of, poke fun at, make mock/sport of, make game of,
make a mockery/travesty of (270)
323. make of, make out of, make (up) of, make from, make into,
make something of somebody/something (271)
324. make good/effective use of, make full use of, make the best of,
make the most of, make the best of it/of a bad job (272)
325. manage to do, attempt to do, try to do, succeed in doing,
was/were able to do, (be) capable of, be successful in doing (272)